原住民族委員會

原住民族歲時祭儀文化旅遊補助計畫

壹、計畫依據及目標

- 一、依據本會「原住民族亮點產業推升4年(111-114)計畫」及「原住民族部落旅遊亮點計畫」願景訂定為「因應時代趨勢、推升亮點產業」,藉由強化原住民族產業多元發展與強健經營體質,奠定永續營運的基礎,並回顧傳統智慧結晶與地方價值,推升過去重點扶持之「部落旅遊」亮點產業,強調以「文化體驗」、「精緻旅遊」為導向的旅遊模式。
- 二、為使社會大眾透過旅遊模式,深度瞭解原住民族文化意涵,鼓勵部落旅遊經營團隊、旅行業者以尊重各歲時祭儀進行為原則,規劃深度瞭解各族群歲時祭儀及文化內涵之遊程,由部落自主性介紹在地歷史及文化故事,使遊客認識族群文化特質,提高對於原住民族文化的正面認知,本會於111年度推動「原住民族歲時祭儀文化旅遊試辦計畫」(下稱試辦計畫),經試辦後獲得各界賡續推動之共識。
- 三、為持續達形塑「原住民族部落旅遊品牌」之目標,透過旅遊模式帶動部落各項產業發展,爰特定本補助計畫(下稱本計畫)。

貳、辦理機關:

一、主辦機關:原住民族委員會。

二、協辦機關:直轄市、縣(市)政府、原住民族鄉(鎮、市、區)公所。

參、計畫期程:自核定日起至113年4月30日止。

肆、計畫經費:新臺幣(以下同)600萬元。

伍、辦理方式:

- 一、本計畫規劃以布農族(射耳祭)、排灣族(五年祭)、阿美族(豐年祭)、 雅美族(豐年祭)、撒奇萊雅族(火神祭)、卑南族(年祭)或其他具有 合作意願之族群(部落)為補助對象。
- 二、由本會洽商具有意願參加本計畫受補助單位後,由受補助單位進行遊程 設計、推廣及執行等事宜,或由旅行業者協助規劃。
- 三、獎勵旅行業者與受補助單位合作販售遊程,並提供回流客獎勵,使部落 遊程與市場接軌,深化部落旅遊內涵,提升遊程品質。

陸、補助及獎勵對象:

- 一、補助對象:原住民族鄉(鎮、市、區)公所、合法立案之原住民機構、 法人或團體。
- 二、獎勵對象:合法立案之旅行業者。

柒、補助金及獎勵金支用方式:

一、補助金:

- (一)申請單位依申請計畫書(如附件1)提出試辦計畫,每案以規劃至少 2條遊程為原則,補助經費以30萬元為限,支應項目以遊程規劃、 顧問諮詢、文宣製作、行銷推廣、環境清潔等為支用原則。
- (二)曾獲試辦計畫補助之單位之補助經費以20萬元為限。
- (三)受輔導單位應於遊程辦竣後1個月內檢附以下文件:
 - 1. 領據(如附件2)。
 - 2. 受補(捐)計畫或活動收支彙總表(如附件3)。
 - 3. 費用結報明細表(如附件4)。

- 4. 各項支用單據,應依核定補助項目依序編號,並黏貼於支用單據 黏存單(如附件5)。
- 5. 活動成果報告書。
- 6. 切結書(如附件6):書面切結所檢附內容一切屬實,未有向其他機關申請同項目費用補(獎)助、虛報、浮報或有申請文件不實等情事。

二、獎勵金:

- (一)每團獎勵以3萬元為上限,每次遊程各旅行業者最多申請5團,獎 勵總團數以15團為限。
- (二)為鼓勵遊客回流消費,如曾獲本會獎勵之遊程(旅行社),該次出團 人數超過半數為曾參與該遊程之遊客,該團獎勵金提高至5萬元。

(三) 本案獎勵條件原則如下:

- 每團人數旅客至少10人以上(不包含領隊、導遊或業者工作人員),如低於10人需敘明理由並經本會同意。
- 2. 旅遊天數應為2天1夜為原則。
- 3. 遊程之食、宿、遊、購、行應以優先規劃至在地原住民族店家為原 則。
- 遊程規劃應以文化體驗為主題,規劃可深度瞭解該族群文化內涵及 歲時祭儀之遊程內容,且應聘用在地具原住民身分之解說導覽員。
- 針對既有部落社區導覽、套裝行程、文化體驗活動或有特殊策略性 行程者優先獎勵。
- 6. 應與本會受輔導單位取得合作共識。
- 7. 全團全程安排住宿於依法取得觀光旅館業執照之觀光旅館或取得登

記證之旅館及民宿,並使用合法之交通工具。

- (四)受獎勵單位應於遊程辦竣後1個月內檢附以下文件向本會申請獎勵金:
 - 行程表、旅行業責任保險單(證明書)、旅客名單(須經保險公司核章,並應註明隨團人員,隨團人員不予列入補助人數計算)、租用車輛行照影本、前一年度參與遊客之名單(如為獎勵回流消費)。
 - 2. 領據(如附件2)。
 - 3. 切結書(如附件6):書面切結所檢附內容一切屬實,未有向其他機關申請同項目費用補(獎)助、虛報、浮報或有申請文件不實等情。
- 三、本計畫各項會計作業應依附件7注意事項辦理,未檢附應備文件者,或 經審查需補正或相關文件資料、支用單據認有疑義者,本會得要求限期 補正、說明或提供相關證明文件;逾期未能補正、說明或提供相關證明 文件,或經審查不符本規定者,不予補助。

捌、遊程規劃原則:

- 一、以文化體驗、族群歲時祭儀為旅遊主題,結合部落導覽、旅遊景點、在 地人文特色及產業,包含食、宿、遊、購、行等面向,以充分展現在地 文化特質及資源,落實深度旅遊的目標。
- 二、以不違背原住民族傳統祭儀禁忌、不干擾祭儀程序、遵循導覽員指示及 導覽及其他尊重歲時祭儀之行為為原則,以所在地族群之歲時祭儀進行 遊程規劃,並應事先徵得部落同意。
- 三、應優先運用在地居民之服務與載具,如優先聘用熟悉當地自然景觀與社會人文之解說導覽員,或與在地原住民業者(如工藝坊、餐飲業、旅宿

業等)搭配合作。

四、應尊重部落作息,注重自然生態保護、環境清潔、安寧及公共安全。

玖、督導作業

- 一、為確保計畫經費執行與目標之達成情形,本會得視需要派員實地查核,以 協助或督促受補助單位立即解決可能遭遇之問題,並確實掌握計畫執行情 形及進度。其查核內容如下:
 - (一)計畫是否按照預定目標及進度執行。
 - (二)執行成果與預期成果是否符合。
 - (三)補助經費是否按照本會核定項目核實支用。
 - (四)涉及採購部分是否依照政府採購法等相關規定辦理,財物運用及保管是否妥當。
 - (五)補助計畫經費之剩餘款是否已繳回本會。
 - (六) 其他與計畫有關之事項。
- 二、受補助單位如因實際需要或遭遇不可抗力之特殊事由,須增(減)列計畫項目者,應函請本會同意後,始得辦理。
- 三、受補助單位因故必須暫停或終止補助計畫時,應函請本會同意後,於兩個 月內依未執行之工作項目比例核算後,繳回補助款並辦理結算。
- 四、受補助單位得依計畫需求,遴聘專業團隊或顧問,協助計畫執行。
- 五、計畫之執行涉及不法情事,本會得立即終止計畫之執行。
- 六、本作業須知未盡事宜,依其他有關法令規定辦理。

原住民族歲時祭儀文化旅遊補助計畫—申請計畫書

	,	基本資料								
單位名稱		統一編號								
網址/社群網站										
負責人姓名		職稱								
聯絡電話		E-mail								
報名聯絡人		職稱								
聯絡電話		E-mail								
登記地址										
聯絡地址										
		总现								
團隊人數	全職:	營業狀況								
團隊介紹 (限300字)	(如品牌故事、願景使命	分、核心競爭力等								
核心成員 (最多3人)	(如成員背景、經歷、專	·業能力等)								
團隊實績 (限300字)	(如參與政府計劃、獲獎 等等)	K、媒體報導,舉	辦地方合作計畫、參與節慶活動							
遊程能力 (限300字)	(如曾舉辦遊程主題、每 意見、重要客戶等。)	·年舉辦遊程場次	、人數、可接待規模、客戶回饋							
發展願景 (限300字)	(如可能帶動之就業人數 軟硬體提升建議等)	及周邊(含自身)原	產值評估;增加店家數、遊程及							
	資源及能量									

部落資源 (限300字)	(部落發展歷史、區域內 量及狀況)	有形無形文化 資	·產、環境生態、農漁牧物產等數
部落能量 (限300字)	(區域每年遊客人數、地 /旅館/餐飲等休憩空間數		:況、交通設施及便利性、博物館
	遊程	足規劃及執行	
遊程名稱		預計售價	
遊程天數	□半日行程 □單日行程	≧ □雨天一	夜 □三天雨夜以上
遊程主題			
遊程特色 (限 200 字)			
遊程內容 (限 500 字)	(依照進行順序,說明遊 合作店家、伴手禮等,可		體驗內容、交通、住宿、飲食、
遊程執行 (限 500 字)	(如導覽員人數及能力、 等)	族語服務人力、	教育訓練、遊程銷售及行銷通路

領據

茲收到 原住民族委員會 112 年度原住民族歲時祭儀文化旅遊補 助計畫輔導金(獎勵金)共計新臺幣 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元整,業經收訖立據為憑。

如因故無法履行補(捐)助條件,將依 貴會規定,退回部分或全部補 (捐)助款。

此致

原住民族委員會

具領單位名稱或具領人姓名:

(簽章)

(簽章)

(具領單位請蓋社團圖記或公司章)

具領單位統一編號或具領人身分證明文件字號:

具領單位負責人:

中華民國 年 月 日

【請詳填以下資料,以利本會歸檔及撥款】

本會補(捐)助公文函號:

受補(捐)助計畫或活動名稱:

聯絡人姓名:

聯絡人電話: 傳真:

聯絡人地址:

【撥款帳戶】<請於下方黏附金融機構存摺封面影本>

金融機構存摺封面影本浮貼處

受補(捐)助計畫或活動收支彙總表

受補(捐)助對象之	2名稱或姓名	•				
受補(捐)助計畫或	戍活動名稱:					
受補(捐)助計畫或		間:	年月_	日至	_年月	目
補(捐)助機關.	單位名稱			目及金		所占
原住民族委員會		人事質	業務費	其他	合計	比率
自 籌	部 分					
合 計(經費	(總額)					100%
補(捐)助款 衍生收入項目	計畫或活動		本會補	(捐)助比 率 (2)	/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	回金額 *(2)
利息收入						
其他衍生收入						
承辨人	主辦出約	纳	主辨會記	计	負責人	

費用結報明細表

第 頁 全部計畫或活 計畫或活動名稱 動經費總額 支 用 容 內 單據 金 額 用途別 摘 要 號碼 佰 拾 萬 仟 拾 元 佰 合 計

承辦人 主辦出納 主辦會計 負責人

註:支用單據應按核定用途別科目分類(人事費、業務費…)逐張依序編號後,將編號填列於本表「單據號碼」欄,並黏貼於支用單據黏存單,最後「合計」應為全部計畫或活動經費總額。

附件员

受補(捐)助對象之名稱或姓名	•
文佣(扔)助到 豕 人 石 柵 以 姓 石	•

支用單據黏存單

																				單據:_		
單	據	. ;	編	號	用 :	途	別	科	目	金								額		備		註
第				號						億	千萬萬	百萬	十萬	萬	千	百	+	元				
用	途	或	案	據							•		•	1	•							
經		辨	Ž.	耳	星 化	江	驗 收	或	證	明	會	-		計]	單		位	負	責	人
					單	_		據-			梨	5				<u>F</u>	比-			線		

說明:用途或案據不同之支用單據請分開黏貼

切結書

(以下簡稱本公司)申請貴會辦理之「原住民族歲時祭儀文化旅遊試辦計畫」補助,所檢附內容一切屬實,如有借名或向其他機關申請同項目補助、虛報、浮報或申請文件不實等情事,本公司同意歸還已領取之全數補助款項,並負一切法律責任,後續不得就本次補助方案再提出申請,特此切結為憑。

此致

原住民族委員會

公司名稱: (公司章)

負責人或代表人: (負責人章)

公司地址:

中華 民 國 年 月 日

會計作業注意事項

- 一、同一案件向二個以上機關提出申請補(捐)助者,應列明全部經費內容,及向 各機關申請補(捐)助之項目及金額。如有隱匿不實或造假情事,應撤銷該補 (捐)助案件,並收回已撥付款項。
- 二、受補(捐)助經費中如涉及採購事項,受補(捐)助對象依政府採購法等相關 規定辦理。
- 三、對補(捐)助款之運用考核,如發現成效不佳、未依補(捐)助用途支用或虚報、浮報等情事,除應要求受補(捐)助對象繳回該部分之補(捐)助經費外, 並得依情節輕重對該補(捐)助案件停止補(捐)助一年至五年。
- 四、受補(捐)助對象於經費結報時,所檢附之支用單據不得跨越核定補(捐)助之執行期間,並應詳列支出用途及全部實支經費總額,同一案件由二個以上機關補(捐)助者,應列明各機關實際補(捐)助金額。
- 五、受補(捐)助經費產生之利息或其他衍生收入,應依本會補(捐)助比率繳回 或由本會尚未撥付之補(捐)助款扣抵。
- 六、受補(捐)助對象應將補(捐)助經費納入其帳務管理,不得以其他人之名義 為之。
- 七、受補(捐)助對象支給下列費用,應檢附相關文件,本會得依下列標準審核補 (捐)助金額:
 - (一)臨時雇工,每日得補(捐)助勞動基準法規定時薪按時計算,每日最高八 小時。受補(捐)助對象應於支用單據載明臨時雇工之實際工作日期、時 間及內容等。
 - (二)出席費(現勘費)、講座鐘點費、審查費、撰稿費、專題演講,依「中央 政府各機關學校出席費及稿費支給要點」、「講座鐘點費支給表」等規定

核實支付必要費用。受補(捐)助對象應於支用單據載明實際支給項目、標準及數量等。

(三)差旅費,依「國內出差旅費報支要點」及「國外出差旅費報支要點」等規 定核實支付必要費用。受補(捐)助對象應檢附出差旅費報告表。

八、受補(捐)助對象之支用單據,應依下列規定辦理:

- (一)薪資及第七點規定之各費用項目,以造冊、個人收據或出差旅費報告表方式(均應簽名或蓋章)支給,其他經費項目,應取得廠商開立之統一發票、收據或相關書據。
- (二)前款統一發票應記載事項應依財政部「統一發票使用辦法」規定。收據應由受領人或其代領人簽名,並記明下列事項:
 - 1. 受領事由。
 - 2. 實收數額。
 - 3. 受補(捐)助對象之姓名或名稱。
 - 4. 受領人之姓名或名稱、身分證明文件字號或統一編號。
 - 5. 開立日期。
- (三)受補(捐)助對象如因故無法以支用單據正本核銷,依下列方式辦理:
 - 支用單據如有遺失或供其他用途者,受補(捐)助對象應檢附與原本相符之影本,或其他可資證明之文件,由經手人註明無法提出原本之原因並簽名。
 - 2. 數機關分攤之支付款項,其支用單據無法分割者,應於支用單據影本上 註明各機關分攤之數額。
- (四)所支付之各項費用,涉及應扣繳或申報所得稅者,由受補(捐)助對象負責辦理。

(五)受補(捐)助對象向本會申請撥付補(捐)助款項時,應本誠信原則對所 提出支用單據之支付事實真實性負責,如有不實,應負相關責任。